

269354-2026 - Wettbewerb

Luxemburg – Bauwesenversicherungen – Construction du complexe sportif et du stade d'athlétisme à Hamm – Contrat d'assurance TOUS RISQUES CHANTIER

OJ S 76/2026 20/04/2026

**Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen**

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Ville de Luxembourg

E-Mail: awelter@vdl.lu

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Construction du complexe sportif et du stade d'athlétisme à Hamm – Contrat d'assurance TOUS RISQUES CHANTIER

Beschreibung: Le marché consiste en la fourniture d'un contrat d'assurance Tous Risques Chantier (TRC) à exécuter dans l'intérêt de la viabilisation et de la construction du complexe sportif et du stade d'athlétisme (HAMR 157 B). Le contrat couvrira les sections 1 « Assurance de chose – dégâts et pertes », 2 « Assurance de responsabilités » et 3 « Dommages aux biens existant ». La durée du contrat est de 37 mois, à débiter le 1er juin 2026. Le marché est adjugé à prix unitaires.

Kennung des Verfahrens: 63eac29e-2c5f-4929-9f32-3aea4902a192

Interne Kennung: 2600954

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 66513200 Bauwesenversicherungen

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxembourg

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Modalités de Visite des lieux / Réunion : La visite des lieux est laissée à l'appréciation du soumissionnaire. Modalités de retrait du dossier : Les opérateurs économiques intéressés peuvent télécharger le bordereau du site internet www.pmp.lu. Les offres établies sur des bordereaux qui n'ont pas été téléchargés du site nommé ci-avant ne seront pas prises en considération. Réception des offres/candidatures : Les offres signées électroniquement sont à remettre obligatoirement et exclusivement via le portail des marchés publics conformément à la législation et à la réglementation sur les marchés publics avant l'heure fixée pour l'ouverture de la soumission. Conditions de participation : Critères de sélection : En vertu de la liberté des prestations de services à l'intérieur de l'Union

européenne, seules les entreprises d'assurances constituées en conformité avec la législation d'un Etat membre, agréées pour pratiquer les branches de couvertures concernées et établies dans un des Etats membres peuvent participer à la présente soumission. Sont assimilés aux Etats membres de l'Union européenne les Etats parties à l'Accord sur l'Espace économique européen autres que les Etats membres de l'Union européenne, dans les limites définies par cet accord et les actes y afférents. L'entreprise d'assurances doit au moins : - disposer d'un représentant en capacité d'intervenir au Grand-Duché de Luxembourg qui réunit toutes les informations nécessaires en relation avec les dossiers d'indemnisation et dispose de pouvoirs suffisants pour représenter l'entreprise d'assurances auprès des personnes qui ont subi un préjudice et qui pourraient réclamer une indemnisation, y compris le paiement de celle-ci, et pour représenter l'entreprise d'assurances ou, si cela est nécessaire, pour faire représenter l'entreprise d'assurances, en ce qui concerne ces demandes d'indemnisation, devant les tribunaux et les autorités luxembourgeoises - disposer d'un bureau en capacité d'intervenir au Grand-Duché de Luxembourg, lieu des risques, comportant au moins 2 personnes lesquelles s'occupent de la gestion des sinistres qui peuvent survenir du fait de l'exécution du chantier relatif au projet de viabilisation et de la construction du Complexe sportif et du stade d'athlétisme à Luxembourg Hamm. Les noms, prénoms et qualifications desdites personnes doivent être indiqués dans l'offre. L'Adjudicataire doit garantir sa capacité de mettre à disposition une présence d'une de ces deux personnes au Grand-Duché de Luxembourg.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Construction du complexe sportif et du stade d'athlétisme à Hamm – Contrat d'assurance TOUS RISQUES CHANTIER

Beschreibung: Le marché consiste en la fourniture d'un contrat d'assurance Tous Risques Chantier (TRC) à exécuter dans l'intérêt de la viabilisation et de la construction du complexe sportif et du stade d'athlétisme (HAMR 157 B). Le contrat couvrira les sections 1 « Assurance de chose – dégâts et pertes », 2 « Assurance de responsabilités » et 3 « Dommages aux biens existant ». La durée du contrat est de 37 mois, à débiter le 1er juin 2026. Le marché est adjugé à prix unitaires.

Interne Kennung: 0

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 66513200 Bauwesenversicherungen

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

5.1.3. Geschätzte Dauer

Andere Laufzeit: Unbekannt

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert
Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/541889?orgAcronyme=t5y>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/541889?orgAcronyme=t5y>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Französisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 18/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 0 Monat

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Juridictions administratives

Informationen über die Überprüfungsfristen: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Ville de Luxembourg

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Ville de Luxembourg

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Ville de Luxembourg

Organisation, die Angebote bearbeitet: Ville de Luxembourg

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Ville de Luxembourg

Registrierungsnummer: LU10355144
Postanschrift: 90 boulevard de Kockelscheuer
Stadt: Luxembourg
Postleitzahl: 1821
Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)
Land: Luxemburg
Kontaktperson: Service Sports
E-Mail: awelter@vdl.lu
Telefon: 0035247964434

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Juridictions administratives

Registrierungsnummer: JURAD

Postanschrift: 1, rue du Fort Thüngen

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 1499

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

Kontaktperson: Tribunal administratif - greffe

E-Mail: greffe.tribunal@ja.etat.lu

Telefon: 42105-1

Internetadresse: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 936ca89a-eb3e-47fd-af35-14a9821dbe01 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 15/04/2026 09:58:40 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Französisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 269354-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 76/2026

Datum der Veröffentlichung: 20/04/2026